

QUICK REFERENCE
GUIDE FOR
PERMANENT
RESIDENTS TO
NEW BRUNSWICK



#### **Quick Reference Guide For Permanent Residents To New Brunswick**

Published by:

Department of Post-Secondary Education, Training and Labour Government of New Brunswick Tel: 1-506-453-3981 www.gnb.ca/immigration

Printed in New Brunswick

January 2015

10130



## Post-Secondary Education, Training and Labour

The Department of Post-Secondary Education, Training and Labour is responsible for increasing immigration, improving and supporting settlement services and promoting multiculturalism, repatriating and attracting people from outside of the province.

The Department is your gateway for finding help and support in New Brunswick. Some helpful programs and tools offered by the Department include:

#### Web portal: www.gnb.ca/immigration

This website offers newcomers information about all aspects of the immigration and settlement process in New Brunswick, before and after arriving in the province. The website also details information about immigration, language training, education, health care, doing business in New Brunswick, finding employment, etc. Publications to help newcomers to New Brunswick, like an Orientation Guide to the province, can also be found on the website.

#### **Business support programs**

The Department of Post-Secondary Education, Training and Labour is committed to providing programs that assist newcomers in conducting business in New Brunswick. The Department offers numerous resources for entrepreneurial newcomers, including:

- Three Self-Help Business Guides for Newcomers
- Business Mentorship Programs for Immigrants (in partnership with local business organizations) available in Fredericton, Moncton, Bathurst, Saint John and Edmundston
- In-Class Business Training
- English as Second Language (ESL) for Business

## Facilitating the Opening of Immigrant Serving Agencies

Many newcomers to New Brunswick choose Fredericton, Moncton and Saint John as their final destinations. There are, however, many immigrants who prefer to settle in other parts of the province. In order to help facilitate the integration of all newcomers within the province's various regions the Department is working with community stakeholder groups and multicultural associations to establish settlement agencies in areas other than the province's three urban centers, as well as in francophone and rural areas.

The Department also offers a number of immigration-specific programs such as:

- Settlement support funding and multicultural grants
- Provincial Nominee Program

#### **Contact**

For more information about the Provincial Nominee Program or settlement and integration programs, please contact the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.

immigration@gnb.ca

www.gnb.ca/immigration

## **SECTION 1**

# Services Available to Newcomers in New Brunswick

# Immigrant Serving Agencies provide a range of services that may vary based on region:

- Orientation Sessions offer newcomers a brief introduction to life in New Brunswick, including an overview of the education system, transportation, healthcare, etc.
- Information Sessions are held for newcomers about various topics important to newcomers, such as taxation, employment, etc.
- Immigrant Settlement Program provides general assistance with all areas of settling in New Brunswick and beginning a new life in Canada.
- English Language Classes are offered through English as a Second Language training, and range from entry level to Level 6 (as measured by the Canadian Language Benchmarks).
- French Language Programs Many Immigrant Serving Agencies offer on-site, and online French language classes, as well as French conversational groups.
- Child Minding Programs provide on-site childcare services for the children of language class students.
- The Conversation Club is an organization for people learning English to come together in order to practice their English conversation skills
- Language Instruction for Newcomers to Canada (LINC) Home Study is a program for immigrants who are unable to attend regular language classes and who, through the program, can do language training at home by using computers, books and CD's.

- Enhanced Language Training (ELT) ELT is a labour-market oriented, upper-level English training program which is supplemented with employment preparation, assertiveness training, computer skills and work placement opportunities.
- Employment Counseling services provide newcomers with assistance in resume preparation, credential recognition, and job or volunteer work searching.
- Foreign Credential Recognition Immigrant Serving Agencies can provide information and support to newcomers, regarding foreign credential assessment and recognition.
- Prior Learning Assessment and Recognition (PLAR) Immigrant Serving Agencies offer portfolio development assistance to newcomers, as part of its PLAR process.
- Computer Access Centres allow public access to computers and internet, free of charge.
- Health and Well-Being for Immigrant Women is an educational and social organization for immigrant women.
- Training and Skills Development Program for Women provides leadership training, job and volunteer work preparation, and skill development programs for immigrant women.
- Immigrant Parent Support Group provides workshops for groups of immigrant parents based on the Parenting program developed by Department of Social Development.
- Newcomer Youth Group is a social and educational group offered to newcomer youth.

- Homework Club is a group, lead by local volunteers, who host a weekly Homework Club, in order to help newcomer children and youth study and complete their homework.
- Student Liaison Workers are representatives of an Immigrant Serving Agency who go into schools to assist newcomers with school registration, navigating the educational system, etc.
- Summer Camps are programs that provide activities and social opportunities for children during the summer months (newcomer and local children participate in these programs).
- Men's Group is a social and sport group for newcomer men. The group offers weekly activities such as movies, swimming, etc.
- Senior Drop-in Centres have programs where senior citizens are invited to socialize, exercise, and enjoy a light lunch.
- Volunteer Program is a program that matches community volunteers with newcomer families to help them integrate into the community more easily.

#### Contact

See the appendix for the complete list of Immigrant Serving Agencies in New Brunswick.

### Language Training

Beyond the Immigrant Serving Agencies, many local organizations often offer language programs. These may include:

- universities
- colleges
- churches
- volunteer groups
- libraries
- ethno-cultural organizations
- YMCA

Some of these programs may be volunteer based, and others may charge tuition fees.

For more information about other language training opportunities, please contact your local Immigrant Serving Agencies (see the appendix)

## Ethno-cultural organizations

Some ethno-cultural groups in New Brunswick provide informal voluntary settlement assistance and social networking opportunities.

Ethno-cultural organizations were originally formed by various groups of people with the same or similar cultural backgrounds, or who originated from the same countries. These organizations customarily organize cultural, social, recreational and sport activities for their members, or for the general public, and many also provide language training opportunities for newcomers, informal voluntary settlement assistance, and social networking opportunities.

Active ethno-cultural organizations in New Brunswick include:

- The New Brunswick African Association
- The Chinese cultural associations in Fredericton, Moncton and Saint John
- The Korean associations in Fredericton, Moncton and Saint John
- The New Brunswick Latino Association

There are also many other ethno-cultural organizations located in the various cities and towns across the province. For a complete listing of all of New Brunswick's ethno cultural organizations, and their contact information, please visit the New Brunswick Multicultural Council's website: www.nb-mc.ca, and look for information in the NBMC Members and Other Associations sections, or your contact your local Immigrant Serving Agency.

#### Service Canada

Service Canada provides clients with information about the various **federal** services and programs available, across Canada.

For example, Service Canada provides assistance and information about:

- Social Insurance Number (SIN),
- Employment Insurance (EI),
- · Canada Child Tax Benefit (CCTB),
- Federal Student Work Experience Program (FSWEP)

Service Canada also offers **CanTalk** interpretation services, in Fredericton and Saint John. CanTalk is a third party telephone interpretation service that offers over fifty Aboriginal and foreign language interpretation services.

#### Contact

Website: www.servicecanada.gc.ca

Toll-Free: 1 800 O-Canada (1-800-622-6232)

TTY: 1-800-926-9105

To find a New Brunswick Service Canada Centre near you, please visit: www.servicecanada.gc.ca

### Service New Brunswick (SNB)

Service New Brunswick provides clients with information about the **provincial** services and programs available in New Brunswick.

Examples of services offered by Service New Brunswick include:

- · birth registration,
- · marriage registration,
- · drivers' licensing,
- New Brunswick Medicare assistance.
- · and incorporation services.

#### Contact

Website: www.snb.ca

## **SECTION 2**

## **New Immigrants To-Do List**

Obtain Permanent Resident Card
Obtain Social Insurance Number (SIN)
Obtain New Brunswick health care card (Medicare)
Find a family doctor or clinics
Find a place to live (Rental or Purchase)
Arrange for Electricity connection
Arrange for Television, telephone, and internet services
Obtain Insurance (Car, House, and Personal)
Set up Bank accounts
Set up Credit
Obtain New Brunswick Driver's License
Arrange for Daycare for children
Enroll children in school or post- secondary institutions
Find employment
Start a new business

### Permanent Resident Card

New immigrants should receive their Permanent Resident Card within one month of landing. If you do not receive the card by that time, please contact **Citizenship and Immigration Canada** (CIC) by phone.

Toll-free, 1-888-242-2100, Monday to Friday, 8 a.m. - 4 p.m. (in Canada only)

- The Permanent Resident card expires every five years (in order to retain your status as a permanent resident, you must live in Canada for at least two years within a five-year period).
- To learn more about the Permanent Resident card, or to learn how to apply for the card, please visit:

http://www.cic.gc.ca

### Social Insurance Number (SIN)

You must have a Social Insurance Number (SIN) to work in Canada. You should apply for this as soon as you arrive. You may **apply in person** at a **Service Canada** office. See **Section 1** for contact information and address.

Service Canada has **CanTalk** interpretation services in Fredericton and Saint John, which will help newcomers understand the information better in their language of choice. Please ask the officers at the centre for this service.

In New Brunswick, you may also apply for a Social Insurance Number (SIN) over the telephone:

Toll-free, 1-888-428-0888, Monday to Friday, 8:30 a.m. - 5 p.m.

For more information please visit: www.servicecanada.gc.ca

# New Brunswick health care card (Medicare)

New Brunswick permanent residents are eligible to apply for New Brunswick Medicare. All new applicants should visit the nearest **Service New Brunswick** (SNB) centre, to apply for coverage.

See **Section 1** for contact information of Service New Brunswick centres.

You may also contact Medicare directly at:

1-506-453-8275; or toll-free, 1-888-762-8600 (SNB Tele-services) Website: www.gnb.ca E-mail: medicare@gnb.ca

## Family doctor and Clinics

Family doctors are your first stop for health care in Canada, so it is important to start looking for one right away, and not waiting until you have become sick

Individuals covered by New Brunswick Medicare can access family doctors and hospitals, and do not have to pay for regular visits.

You may ask friends, neighbors, and immigrant settlement agencies to recommend a family doctor, or you may go to your local hospital and ask if there are any doctors taking new patients. Newcomers can also look in the Yellow Pages of the Phone Book, under "Physicians and Surgeons" to see a complete listing of local physicians, or call toll-free, 1-866-554-5959 to have your name added to the list of people looking for a doctor.

While you are waiting to be accepted as a patient by a family doctor, there are a number of walk-in or after-hours clinics you can go to for care.

Keep in mind that walk-in clinics do not take appointments – you arrive, register with the receptionist and wait. After-hours clinics may allow you to make an appointment.

To view a complete list of local healthcare clinics please refer to the New Brunswick Medical Society website at www.nbms.nb.ca/patients-2/after-hours-clinics-or-walk-in-clinics/.

# Places to live (Rental and Purchase)

#### Rent

To find an apartment, room or house for rent:

- Look in the local newspaper classified sections, under "apartments for rent",
- Visit www.canadaeast.com classified listings
- Visit www.Kijiji.ca a popular website that often lists accommodations for lease or share
- Search "Apartment" in the Yellow Pages of the Phone Book.

Keep in mind that leases may be yearly or monthly, and may require a security deposit. Rental rules about pets, smoking and apartment use may apply and some landlords may need advance notice before you move out.

#### **Purchase**

If you are interested in buying a house and need to find a realtor, look in the Yellow Pages of the Phone Book, under "Real Estate".

You may also do an independent search of various cities for homes or condominiums for sale at:

- www.realtor.ca
- · www.kijiji.ca

## Electricity

To have your electricity connected, contact NB Power: toll-free, 1-800-663-6272

## Television, telephone, and internet

There are two major service providers in New Brunswick:

- Rogers, toll-free, 1-888-764-9441;
- Bell Aliant, toll-free, 1-866-425-4268
- For a full list of providers for cellular/wireless telephones and services, consult the Yellow Pages".

Call one of these companies to arrange telephone service. You may be charged a connection fee on your first bill. After that, you will be billed once a month according to your agreement with the company.

You may obtain wireless (cell phone) service from one of the two major companies; however there are a number of other wireless service providers also available in the province.

# Insurance (car, house, and personal)

In New Brunswick, residents are required to have car insurance and house insurance is required for most mortgages but not required by law. If you are renting a house or apartment, you may want to have rental insurance, although this is not required by law.

If interested, you also may purchase personal insurance including life, health and travel insurance. If you are looking for insurance information or providers, please check the "Insurance" section of the Phone Book.

### Bank accounts

You may open an account at any bank of your choice, although you will require a **government issued photo ID, and home address**, in order to do so.

Banks available in NB include:

- TD Canada Trust
  - nada must
- Scotiabank
- Bank of Montreal
- CIBC
- HSBC

- Royal Bank
- · National Bank
- · Caisse Populaire
- · Credit Unions

Many banks in Canada offer **multiple language services**, either by telephone or online, and some banks also offer information for **Newcomers** or **New Canadians** on their websites.

#### Credit

Credit is very important in Canada, and although you may already have credit in your home country, it is a good idea to work on establishing good credit here.

There are many ways to establish credit in Canada. For example, credit can be established through the use of credit cards, lines of credit, and loans.

Some banks may require new applicants to apply for a **Secured Credit Card**, which is a credit card linked to a savings account. The funds contained in the account may be claimed by the company issuing the card, in the event that the holder fails to make the necessary payments.

For more information about establishing credit in Canada, speak with one of the financial institutions listed above.

### New Brunswick Driver's License

Visit any **Service New Brunswick** location to learn about the requirements for obtaining a New Brunswick license. If you need translation support with the driving tests, please contact Service New Brunswick for more information. See **Section 1** for contact information and address.

If you are interested in attending driver training, you can find driving schools listed in the "Driving Instruction" section of the Phone Book.

## Daycare for children

Lists of approved day cares and community day care homes are available from the Department of Social Development:

- · Online at www.gnb.ca
- or, in the Yellow Pages under Child Care Services

## Schools and postsecondary institutions

In New Brunswick, there are English and French school districts. Please contact the local school districts to obtain information about enrolling children in school. A complete list of New Brunswick school districts can be found at: www.gnb.ca

Please also note that all public schools in New Brunswick offer the same quality of education. All students are encouraged to attend schools near their home.

Post-secondary institutions in New Brunswick include English and French universities, faith-based universities, community colleges, private occupational training, and apprenticeship and certification programs. For a complete list of the post-secondary institutions in New Brunswick, please visit www.qnb.ca

## **Employment**

Newcomers are encouraged to meet with employment counselors at local Immigrant Serving Agencies (for a full listing please see the appendix), or at the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour. Employment counselors will be able to tell newcomers how to effectively look for jobs in New Brunswick

Job seekers can also visit job listing websites, such as a website used by many employers: www.NBjobs.ca.

#### **New Business**

The Enterprise Agencies are often the first destination for people who are interested in starting a business in New Brunswick.

The Enterprise Agencies provide business consultation and have business information and resources available for clients.

For more information please read Section 3 – Business Services or contact the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour:

immigration@gnb.ca

# SECTION 3 Business Services

## Canada – New Brunswick Business Service Centre

The Canada – New Brunswick Business Service Centre provides business information and resources. There is a **Business Library** at the centre. This center also provides **Starting a Business in New Brunswick – Guide for Immigrants** which can be requested through email.

#### Contact

570 Queen Street Ground Floor, Barker House Fredericton, New Brunswick F3B 676

Tel: 1-506-444-6140 Toll free: 1-888-576-4444 Fax: 1-506-444-6172 TTY: 1-800-457-8466

Email: infonb@canadabusiness.ca Website: www.canadabusiness.ca/nb

## **Enterprise Agencies**

Enterprise Agencies offer business services to newcomers, including **business consultation** (free), **business sessions** and **networking opportunities**. Some Enterprise Agencies may also have investment-specific information on their website, which details costs of doing business, business climate, industries, real estate information, etc.

For more information, please visit: www.ignitefredericton.ca www.3plus.ca www.enterprisesi.com

## Chamber of Commerce / Board of Trade

The Chamber of Commerce and Board of Trade provide clients with various business networking opportunities, and also host many seminars and workshops.

#### Contact

Website: www.chambers.ca/getting-started/plan-requirements/find-participating-chambers-and-boards.html?province=NB

# Community Business Development Corporations

The Community Business Development Corporation (CBDC) provides business counseling, advice, entrepreneurship development and training, and technical and financial assistance to clients.

#### Contact

Website: www.cbdc.ca

### Business Development Bank of Canada

The Business Development Bank of Canada (BDC) promotes entrepreneurship by providing highly tailored financing, venture capital and consulting services to entrepreneurs.

As a complementary lender, BDC offers loans and investments that supplement services available from commercial financial institutions

#### Contact

Website: www.bdc.ca

### **Invest New Brunswick**

Invest New Brunswick is a single point of contact for companies and site selection professionals exploring business location and expansion opportunities in New Brunswick. Newcomers can discuss their plans with Invest New Brunswick and receive advice and information.

For more information about locating or expanding your business in New Brunswick, contact them.

#### Contact

HSBC Place 520 King Street, Suite 850 Fredericton, New Brunswick E3B 6G3

Tel: 1.506.453.5471 Toll free: 1.855.746.4662 Fax: 1.506.444.4277 E-mail: investNB@gnb.ca

Web Site: http://www.inbcanada.ca/

# Department of Economic Development

The Department of Economic Development offers assistance to businesses in establishing, maintaining, growing and improving their productivity and export efforts.

Chancery Place P. O. Box 6000 Fredericton, NB E3B 5H1

Canada

Tel: 506 453-3707

Toll Free: 1 800 665 1 800 Reception: (506) 453-3707 Fax: (506) 453-3993 www.newbrunswick.ca

## Business Immigrant Mentorship Programs

The Business Immigrant Mentorship Program matches immigrant entrepreneurs with local business people, in order to offer opportunities for newcomers to learn from their mentors, and also provides networking opportunities. The Business Immigrant Mentorship Program is being offered in **Fredericton, Moncton, Saint John, Bathurst** and **Edmundston** and is *free* of charge.

#### Contact

#### **Fredericton Chamber of Commerce**

PO Box 275-270 Rookwood Avenue Fredericton, NB E3B 4Y9

Tel: 1-506-458-8006 Fax: 1-506-451-1119

Website: www.frederictonchamber.ca

#### 3Plus

22 Church Street, 4th floor

Moncton E1C 4Z3

Tel: 1-506-858-9550 or toll free 1-888-577-0000

Fax: 1-506-857-9209 Email: info@3plus.ca Website: www.3plus.ca

#### Saint John Region Chamber of Commerce

40 King Street

Saint John, NB E2L 1G3

Tel: 1-506-634-8111 Fax: 1-506-632-2008

Email: info@thechamberSJ.com

Website: www.sjboardoftrade.com/mentorship-

program.html

#### **Greater Bathurst Chamber of Commerce**

270 Douglas Avenue Keystone Building, Suite 101 Bathurst NB, E2A 1M9

Tel: 1-506-548-5733 Fax: 1-506-548-2200

E-mail: mentor@bathurstchamber.ca

Website: www.bathurstchamber.ca/program.php

#### **Edmundston Region Chamber of Commerce**

1, Canada Road

Edmundston, NB E3V 1T6

Tel.: (506) 737-1866 Fax: (506) 737-1862

Email: info@ccedmundston.com

Website: www.ccedmundston.com/en/initiatives/

## Business Incubator Programs – HIVE / LaRuche"

"This program was created as a next step to the Business Immigrant Mentorship Programs to assist immigrant entrepreneurs by offering support in developing their business plans from infancy to a successful and productive business. These programs currently operate in **Moncton** and **Fredericton**, providing entrepreneurs office facilities, access to BIMPs and business trainings, administrative support and networking opportunities. This program offers a physical working space for startups at a low cost.

#### Contact

3Plus

22 Church Street, 4th floor Moncton F1C 473

Tel: 1-506-858-9550 or toll free 1-888-577-0000

Email: info@3plus.ca Web: www.3plus.ca

Fredericton Chamber of Commerce PO Box 275-270 Rookwood Avenue,

Fredericton E3B 4Y9 Tel: 1-506-458-8006 Fax: 1-506-451-1119

Email fchamber@frederictonchamber.ca

Web www.frederictonchamber.ca

### **Business for Sale**

CBDC offers access to a website that serves as a forum to connect business owners and potential buyers in New Brunswick, at no cost.

#### Contact

Website: www.futurenb.ca

## Business English Language Class

A Business English Class for Newcomers program is being offered by some Immigrant Serving Agencies. The program assists immigrant entrepreneurs to obtain better language skills, cultural awareness, and information necessary to commence and successfully manage a business in New Brunswick. In the near future, the program will expand to other regions of the province. For more information, please contact the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour immigration@gnb.ca.

Program currently offered at:

Multicultural Association of Fredericton Inc. (MCAF)

28 Saunders Street Fredericton E3B 1N1 Phone: 1-506-454-8292 E-mail: mcaf@mcaf.nb.ca Website: www.mcaf.nb.ca

Multicultural Association of the Greater Moncton

Area (MAGMA)

22 Church St, Suite C170 Moncton, NB E1C 0P7

Tel: 1-506-858-9659 Fax: 1-506-857-9430 Website: www.magma-amgm.org Email: info@magma-amgm.org

YM -YWCA - Saint John 165 Union Street, 4th floor, Saint John NB E2L 5C7

Tel: 1-506-646-2389 Fax: 1-506-634-0783

Website: www.saintjohny.com/programs/

newcomerconnections/

Email: newcomerconnections@saintjohny.com

For more and latest information on business programs and services, please contact the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour immigration@gnb.ca

## **APPENDIX**

## **Immigrant Serving Agencies**

## **Provincial Organization**

New Brunswick Multicultural Council (NBMC) 494 Oueen Street, Suite 200

Fredericton NB F3B 1B6

Tel: 1-506-453-1091

Email: nbmc@nb-mc.ca

Website: www.nb-mc.ca

#### **Carleton County**

Multicultural Association of Carleton

County (MACC)

330 Centreville Road, Unit 4,

Florenceville, NB E7L 3K6

Tel: 1-506-392-6011

Email: admin@maccnb.ca

Website: www.maccnb.ca

#### **Charlotte County**

Multicultural Association of Charlotte County

(CCMA)

23 Portage Street, Unit 1,

St.George NB E5C 3T3

Tel: 1-506-755-9295 Fax: 1-506-755-7713

Fmail: ana@ccmanb.com

Website: www.ccmanb.com

#### **Gloucester County**

Multicultural Association of the Chaleur Region

645 Murray Avenue, Suite 1

Bathurst, NB E2A 1T9

Tel: 506-547-7651; Fax: 506-547-2576

Email: info@macr-amrc.ca
Website: www.macr-amrc.ca

#### Madawaska County

Centre de ressources pour nouveaux arrivants au

Nord-Ouest Inc.

167 Boulevard Hébert

Edmundston, NB E3V 4X2

Tel: 1-506-735-0604

Fax: 1-506-735-0878

Website: www.crna.ca

Email: info@crna.ca

#### **Northumberland County**

Miramichi Regional Multicultural Association

(MRMA)

1808 Water Street

P.O. Box 254

Miramichi, NB E1N 3A6

Tel: 1-506-773-5272

Fax: 1-506-773-0812

Website: www.mrma.ca

Email: info@mrma.ca

#### Péninsule acadienne

Centre d'accueil des nouveaux arrivants

de la Péninsule acadienne (CAIENA-PA)

22, boul. St-Pierre Est

Caraquet, NB E1W 1B6

Tel: 1-506-727-0185

Fax: 1-506-727-0181

Email: coor.caiena-pa@bellaliant.com

Website: www.nouveausarrivants.ca

#### **Restigouche County**

Association Multiculturelle du Restigouche 16A Aberdeen Street Campbellton, NB E3N 2J7

Tel.: 1 506 789 7747 Fax: 1 506 789 4933

Web site: www.restigouchemulticulture.com

Email: info.amr-rma@nb.aibn.com

#### St. John County

Saint John E2L 5B2

Saint John Multicultural and Newcomers Resource Centre (SJMNRC) 165 Union Street, 4th floor, Saint John E2L 5C7 P.O. Box 20100, 39 King Street,

Tel: 1-506-642-4242 Fax: 1-506-634-6080 Website: www.sjmnrc.ca Email: info@sjmnrc.ca

YM -YWCA - Saint John 130 Broadview Ave., Saint John, NB E2L 5C5 Tel: 1-506-646-2389

Fax: 1-506-634-0783

Website: www.saintjohny.com/programs/

newcomerconnections/

Email: newcomerconnections@saintjohny.com

PRUDE (Pride, Race, Unity, Dignity, Education), 165 Union Street, Suite 301, Saint John F2L 2C7

Tel: 1-506-634-3088 Fax: 1-506-634-6080

Website: www.prudeinc.ca Email: info@prudeinc.org

#### **Westmorland County**

Multicultural Association of the Greater Moncton Area (MAGMA)

22 Church Street, Suite C170 Moncton, NB E1C 0P7

Tel: 1-506-858-9659 Fax: 1-506-857-9430

Website: www.magma-amgm.org Email: info@magma-amgm.org

Le Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants du Sud-Est du Nouveau-Brunswick (Le CAFI)

154, rue Queen, Moncton NB E1C 1K8

Tel: 1-506-382-7494 Email: info@cafi-nb.org Website: www.cafi-nb.org

#### **York County**

Multicultural Association of Fredericton Inc. (MCAF)

28 Saunders Street, Fredericton E3B 1N1 Tel: 1-506-454-8292

Fax: 1-506-450-9033 Website: www.mcaf.nb.ca Email: mcaf@mcaf.nb.ca